

# Le Rebond

MAGAZINE DU BOURGES BASKET



SAISON 2005-2006

## Mûres pour l'exploit!



Photo : LFB/stadium/Bellenger



Région Centre

Dans le Centre, c'est vous le centre



**BOURGES**  
*soutient l'exploit!*

**cortex**

communication & multimédia



www.fibaeurope.com

### LE MATCH est présenté par :



COUIM - PESLARD ASSURANCES

PARTICULIERS

A 300 m du PRADO  
A Bourges 1 rue du Marché

ENTREPRISES

Route de la Chevillat  
A Port Sec 17 rue Faraday

### LE BALLON DU MATCH est offert par :

TERRASSEMENT - TRANSPORTS MATERIAUX



Route Concioux - Saint Amand Montrond

Tél. 02 48 96 73 13

### LE MATCH DU JOUR

**BOURGES BASKET ▶ UMMC EKATERINBOURG**

**NOUVELLE CITROËN C1**  
À PARTIR DE 8 250 €\*



www.euroncap.com

Véhicule testé : C1 5 portes

www.citroen.fr



Tous nos véhicules sont équipés de pneumatiques Michelin. \* Tarif du 23/05/05 pour une C1 1.0i 3 portes. Modèle présenté : C1 1.0i ; consommation (en l/100 km) mixte (normes CEE 99-100) : 4,6 ; émission de CO<sub>2</sub> (g/km) : 109.

<b>GENERALE</b>	BOURGES 02 48 23 46 40
<b>AUTOMOBILE</b>	VIERZON 02 48 71 43 22
	ST-AMAND 02 48 36 25 07



**OUVERT LES SOIRS DE MATCH JUSQU'À 23H30**

RESTAURANT - BAR - COCKTAILS

PASSEZ LA PORTE DES SAVEURS DU MONDE

www.madeincafe.com

3, place du Général Leclerc - 18000 BOURGES

Tél. 02 48 02 19 19

Fax 02 48 24 29 17

**10 % DE REMISE SUR VOTRE ADDITION EN L'ÉCHANGE DE CE COUPON\***

\* valable le soir du match (fermeture du dimanche, reporté au lundi)



**Collège, Lycée**

Externat, demi-pension, internat rénové.

**Sainte Marie Saint Dominique**

**Baccalauréats**

ES-L-S-STG

**BTS Management des unités commerciales**

Comptabilité Gestion des organisations

Assistant Gestion PME-PMI

Commerce International

38, rue Jean Baffier - 18020 Bourges

Tél. 02 48 50 96 60

9, rue Emile Deschamps - 18000 BOURGES

Tél. 02 48 23 16 30

**AFC Immobilier**

Chateaufort 02 48 60 05 85

Lignières 02 48 60 01 93

Dun-sur-Auron 02 48 59 67 79

St-Amand-Montrond 02 48 96 37 16

La Châtre 02 54 48 62 12

St-Loup 02 54 03 14 13

La Gueroche 02 48 76 39 68

Corne-d'Allier 04 70 02 08 49

Pouilly-sur-Loire 03 86 39 00 97

10 Agences en Région  
Centre à votre Service

www.afcberry.com

« Temps mort avec... »

**Cathy MELAIN**



Photo : Caféine

**« Au fil du temps, ma vision de la vie a évolué ».**

**Après les couleurs de l'Italie et les palais de Venise, as-tu trouvé le Berry triste ?**

**C. M. :** Je n'ai pas été très marquée par des différences de couleurs ou de lumière. Cela ne me manque pas. Par contre, je trouve que les Italiens sont plus détendus, qu'ils se lient plus facilement, qu'ils ont davantage tendance à faire la fête. Ils sont excessifs dans un peu tout.

**As-tu trouvé des changements après 2 ans d'absence ?**

**C. M. :** Vraiment pas de grands changements. Certes, je sais que la partie pro du club est devenue une société et qu'en conséquence le fonctionnement est différent. Mais, franchement, pour nous, c'est à peu près pareil. Le club est plus professionnel. Nous le voyons surtout à de petites améliorations.

Je ne m'y attache pas trop. En prenant un peu d'âge, j'avoue que je vois le monde différemment. Je relativise. Je suis capable de ne plus m'inquiéter sur des choses qui me gênaient, voici quelques années. Je sens plus facilement ce qui vaut le coup ou pas. En résumé, ma vision du monde a évolué.

Ce qui a été très positif à mon retour, c'est de vivre dans ma maison. Je m'y sens bien.

**Après quelques matchs, comment ressens-tu cette équipe ?**

**C. M. :** Il fallait mesurer la valeur de cette équipe face à une grosse pointure de l'Euroleague. Avec GDYNIA, ce fut fait et nous avons confirmé à SCHIO.

Le potentiel est là, on va encore progresser et élever notre niveau de jeu.

**Tu es la capitaine de l'équipe de France qualifiée pour les championnats du monde au Brésil. Comment as-tu vécu ces championnats d'Europe ?**

**C.M. :** Nous avons réalisé de belles choses et finalement tout s'est bien enchaîné. Avec cette équipe de France, depuis quelques années, j'ai eu beaucoup de chance et beaucoup de joies. Nous avons participé aux jeux olympiques, au championnat du monde. Nous avons été championnes d'Europe chez nous en France, en battant la Russie en finale. Que d'énormes et beaux souvenirs !

**Souvenirs... que tu vas enrichir au Brésil ?**

**C. M. :** Je ne sais pas. Ma décision n'est pas encore prise.

Propos recueillis par Ch. PARNET

# Nos partenaires **REBOND...ISSENT**

## **AFC immobilier**

*Entretien avec Monsieur Gérard HAMMACHA*



Photos : Nicolas FAMECHON

### **Quel est le concept de AFC Immobilier ?**

**G. H. :** AFC Immobilier est un réseau de dix agences réparties dans les départements de l'Indre, de la Creuse, de l'Allier, de la Nièvre et du Cher. Nous sommes spécialisés dans la vente et le négoce de maisons et fermettes principalement en zone rurale où le rapport qualité / prix est souvent plus intéressant que dans les villes.

### **Où se situaient les premières agences à la création de l'entreprise ?**

**G. H. :** Lorsque mon associé, Marc MAGRIAU, et moi-même avons créé AFC Immobilier en 2001, Cosne-d'Allier et La Châtre constituaient les villes où furent installées nos deux premières agences.

### **Quelle a été la stratégie de développement qui vous a conduit par la suite à élargir ce réseau ?**

**G. H. :** Les différentes ouvertures d'agences qui ont suivi : Châteauneuf-sur-Cher, Lignéres, Dun-sur-Auron, Saint-Amand-Montrond, Pouilly-sur-Loire, La Guerche et Issoudun relèvent davantage d'un intérêt à saisir les opportunités qui se sont présentées à nous plutôt que d'une réelle stratégie d'expansion géographique. Notre motivation depuis la création d'AFC Immobilier est de pérenniser le réseau d'agences que nous avons mis en place en évitant le turn-over. Je considère que le problème de l'immobilier aujourd'hui est en rapport avec la précarité des agences qui se montent. Il est difficile de fidéliser une clientèle lorsque des établissements sont vides quelques semaines après avoir vu le jour. Une agence ne peut fonctionner qu'à partir du moment où son responsable s'investit pleinement notamment dans la durée de son activité. La politique du groupement est d'envisager l'ouverture d'une nouvelle agence à partir du moment où une personne de confiance et compétente se présente à nous.

### **L'achat d'une maison a longtemps représenté l'investissement de toute une vie, est-ce encore le cas aujourd'hui ?**

**G. H. :** Les mentalités ont évolué à ce sujet. L'achat d'une maison a tendance à se banaliser dans le sens où il n'est pas rare, de nos jours, de rencontrer des personnes multipliant les achats et ventes de maisons au cours de leur existence. Le premier achat est souvent un tremplin pour les prochains investissements.

### **A quelle occasion avez-vous assisté pour la première fois à une rencontre de l'équipe féminine de Bourges ?**

**G. H. :** C'était il y a 5 ou 6 ans je crois lors d'une rencontre d'Euroleague contre l'équipe polonaise de Gdynia qui est dans notre poule cette saison d'ailleurs. Malgré mon invitation, je me suis rendu au Prado un peu par hasard ; très vite le spectacle proposé m'a procuré du plaisir et je me suis attaché par la suite à venir supporter les filles de Bourges aussi souvent que mon emploi du temps me le permettait.

### **L'équipe de Bourges, aux yeux de tous, arrive à maturité cette saison ; quel est d'après vous le petit plus apporté qui nous a fait défaut les saisons précédentes ?**

**G. H. :** Plusieurs facteurs rentrent en ligne de compte à mon avis : les progrès accomplis par nos jeunes internationales françaises (Élodie GODIN, Céline DUMERC...), le retour de Cathy MELAIN, la reconduction du contrat de Laia PALAU dont le jeu me fait vibrer... mais la raison majeure me paraît être le recrutement de Bernie NGOYISA. Son apport devrait peser lourd dans la conquête du titre de champion de France et l'accession au Final Four.

Propos recueillis par Nicolas FAMECHON



**Groupe Scolaire  
St Jean Baptiste  
de La Salle - Ste Marthe**

- > Une École Maternelle et Primaire
- > Un Collège
- > Un Lycée Général, Professionnel et Technologique
- > Un Centre de Formation continue

52, avenue de La Libération - 18020 Bourges Cedex - Tél. : 02 48 27 15 15  
Fax : 02 48 27 15 19 - E-mail : lasalle.bourges@wanadoo.fr



Ph : Thierry Lothmann

## **Les salons-écoles**

de la coiffure et de l'esthétique

**CAP-BP-BAC PRO**  
(diplômes d'État)  
Enseignement privé

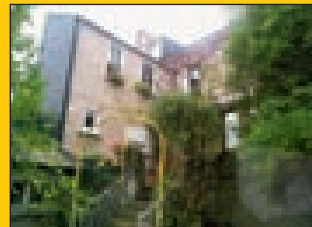


**Bourges 02 48 23 14 90**

4, rue des Poulies 18000 Bourges • www.pigier.com

**GELIOT DANJON LEGER THEVENARD ARMANDET**  
Notaires associés  
3, rue de Séraucourt - Bourges  
OFFICE NOTARIAL  
Tél. 02 48 48 18 80

### **A VENDRE**

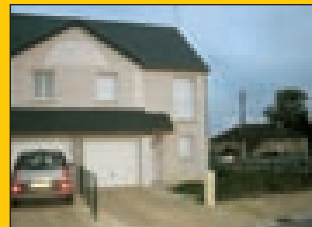


Ref. : 04511L

#### **BOURGES**

Maison de ville sur cave voûtée, entrée, salon, bureau, pièce d'eau avec wc, salle à manger, cuisine aménagée avec accès ext. vers la véranda, à l'étage : chambre avec sdb privative, chambre, pièce et salle d'eau, 2<sup>e</sup> étage : combles aménageables, grenier. Dépendances dans le jardin. Prix hono négo : 300 000 €

### **A LOUER**



#### **LA CHAPPELLE-SAINT-URSIN**

Maison mitoyenne de T4 composée au rez-de-chaussée : entrée, cuisine, séjour, wc. À l'étage : palier desservant trois chambres, salle de bains, wc. Garage, jardin. Loyer : 640 €/mois + frais de rédaction de bail et état des lieux

Ces prix s'entendent honoraires de négociation inclus, hors frais de notaire



# **Cariane Centre**



## **L'Europe ... à portée de Rebond**

## Et si l'on parlait foot !

Pour rompre la monotonie des entraînements ou introduire un moment de décontraction quand le programme est surchargé, Pierre Vincent propose parfois à sa petite troupe des situations décalées : un parcours de golf ou encore une partie de foot. Au foot par exemple, toutes vous le diront, l'équipe compte une championne, une virtuose du dribble, une fille dont Jean-Michel Larqué pourrait dire qu'elle a une main à la place du pied, c'est Laia. Quand on est né à Barcelone me direz-vous...

## Prise de risque

Mais il semblerait que Cathy soit une recrue de valeur (nous n'en doutons pas)... pour l'équipe de foot du Bourges Basket. Ne l'a-t-on pas vue l'autre soir, de son pied droit « piquer » un ballon qui s'est élevé de terre et enchaîner avec une « aile de pigeon », la docile balle orange atterrissant dans les bras de son destinataire, en l'occurrence l'arbitre. Ce geste de haute volée a d'ailleurs soulevé les applaudissements d'une foule de connaisseurs. Au fait Cathy, et si l'arbitre avait pris le ballon en pleine poire.

## Supporters européens

Ce soir, combien y aura-t-il de supporters venus d'Ekaterinbourg ? En tout cas, de sympathiques supporters polonais n'avaient pas hésité à faire le déplacement pour soutenir Gdynia. Drapeaux, maillots, sirène (de la Baltique naturellement), tout y était. Malgré la barrière de la langue, ils ont absolument tenu à prendre le Rebond. Certains ont même souhaité emporter le poster 05 06 du Bourges Basket. Il faut dire que les « images » sont belles n'est-ce pas ?

Pierre PABIOT

## PROCHAIN MATCH au PRADO

### Ligue Féminine

Bourges > Valenciennes  
Samedi 19 novembre à 20 heures



Photo Renault-modus non contractuelle

m  
1,5  
Loca  
sans

## LE MATCH



**COMMISSAIRE :**  
Peter George (Allemagne)

**ARBITRES :**  
Nikolaos Zavlanos (Grèce)  
Caslav Cukalovic (Serb. & Mont.)

## Bourges Basket

n°	nom	taille	âge	poste	nat.
4	DANCER Cécile	1,90 m	17	Intérieure	Française
5	GODIN Élodie	1,90 m	20	Intérieure	Française
6	PALAU Laia	1,78 m	26	Ailière	Espagnole
7	LOKOKO Lorraine	1,84 m	16	Intérieure	Française
8	MELAIN Cathy	1,83 m	31	Arrière	Française
9	DUMERC Céline	1,69 m	23	Meneuse	Française
10	JEKABSONE Anete	1,76 m	22	Ailière	Lettonne
11	NGOYISA Bernie	1,97 m	23	Intérieure	Congolaise
13	REGHAISSIA Sabrina	1,88 m	22	Intérieure	Française
14	PAVETIC Sena	1,98 m	19	Intérieure	Croate

**VINCENT Pierre**  
**BINAULD Cédric**

**Entraîneur**  
**Assistant**

## Statistiques en EuroLigue de Bourges Basket - Saison 2005/2006

	jeu	min	pts	reb	ass	ste	blk	pts 2	pts 3	pts 4	pts 5	pts 6	pts 7	pts 8	pts 9	pts 10	pts 11	pts 12	pts 13	pts 14	pts 15	pts 16	pts 17	pts 18	pts 19	pts 20	
NGOYISA	2	36	18,0	63	31,5	16	22	72,7	0	0	0,0	72,7	4	5	80,0	4	15	1	1	1	8	3					
JEKABSONE	2	33	16,5	48	24,0	6	9	66,7	6	10	60,0	63,2	3	4	75,0	0	8	3	3	6	2	3					
PALAU	2	25	12,5	64	32,0	7	16	43,8	3	4	75,0	50,0	2	2	100,0	0	5	0	6	3	3	2					
GODIN	2	24	12,0	55	27,5	11	15	73,3	0	0	0,0	73,3	2	3	66,7	2	10	0	0	3	6	5					
MELAIN	2	22	11,0	63	31,5	9	13	69,2	1	6	16,7	52,6	1	7	14,3	2	8	1	9	1	6	5					
DUMERC	2	17	8,5	65	32,5	5	7	71,4	0	1	0,0	62,5	7	7	100,0	1	3	0	13	8	5	5					
REGHAISSIA	2	7	3,5	35	17,5	2	8	25,0	0	4	0,0	16,7	3	4	75,0	4	4	0	3	1	1	1					
PAVETIC	1	0	0,0	7	7,0	0	0	0,0	0	0	0,0		0	0	0,0	0	1	1	0	0	1	2					
BOURGES	2	164	82,0	400		56	90	62,2	10	25	40,0	57,4	22	32	68,8	13	54	6	35	23	32	26					



FRANCE - ÉTRANGERS

Véhicules de 9 à 61 places  
BP 97 - 18700 AUBIGNY-SUR-NÈRE

Tél. 02 48 58 23 84  
Fax 02 48 58 37 01

www.aubignycars.com

**MODUS sté Pack Authentique**  
dci • 65 ch  
longue durée sur 36 mois/75000 km  
apport avec cache bagages et radio K7.

**249 € HT**  
Mensuel



# DU JOUR EUROLIGUE FEMININE

## UMMC EKATERINBOURG



n°	nom	taille	âge	poste	nat.
4	MIRONOVA Julia	1,82 m	26	Ailière	Russe
5	DABOVIC Milica	1,75 m	23	Meneuse	Serbo-Mont.
6	SAURET-GILLEPSIE Audrey	1,78 m	29	Ailière	Française
7	SYTNYAK Ekaterina	1,83 m	23	Ailière	Russe
8	KHAZOVA Marina	1,86 m	24	Ailière	Russe
9	BATKOVIC Suzy	1,93 m	24	Intérieure	Croate
10	SMORODINA Lioubov	1,98 m	29	Intérieure	Russe
11	FIRSOVA Olga	1,72 m	26	Men/Arrière	Russe
12	ZAKALYUZHNYAYA Oxana	1,99 m	27	Intérieure	Russe
13	GRIFFITH Yolanda	1,91 m	25	Intérieure	Américaine
14	KARPOVA Elena	1,86 m	25	Ailière	Russe
15	KOROVKINA Mariya	1,77 m	18	Men/Arrière	Russe
				Entraîneur	
				Assistant	

Composition de l'équipe transmise par le club.

# Infos & Résultats

### LES MATCHS DU JOUR

GROUPE A	
VALENCE (ESP)	> PRAGUE (TCH)
SAMARA (RUS)	> MONDEVILLE
PECS (HON)	> NAMUR (BEL)
GROUPE B	
BRNO (TCH)	> SCHIO (ITA)
BOURGES	> EKATERINBOURG (RUS)
GDYNIA (POL)	> SOPRON (HON)
GROUPE C	
MOSCOU (RUS)	> KOSICE (SVQ)
VALENCIENNES	> CRACOVIE (POL)
VILNIUS (LIT)	> NAPLES (ITA)

### RÉSULTATS DE LA 2<sup>e</sup> JOURNÉE

GROUPE A		
NAMUR	>	PRAGUE 85-84
PECS	>	SAMARA 80-68
MONDEVILLE	>	VALENCE 81-67
GROUPE B		
SOPRON	>	EKATERINBOURG 80-84
GDYNIA	>	BRNO 62-81
SCHIO	>	BOURGES 61-85
GROUPE C		
KOSICE	>	CRACOVIE 71-88
MOSCOU	>	VILNIUS 52-43
NAPLES	>	VALENCIENNES 50-69

Le classement en EuroLigue

	G	P	Pts
GROUPE A			
1 PECS	2	0	4
2 MONDEVILLE	2	0	4
3 SAMARA	1	1	3
4 NAMUR	1	1	3
5 PRAGUE	0	2	2
6 VALENCE	0	2	2
GROUPE B			
1 BOURGES	2	0	4
2 BRNO	2	0	4
3 EKATERINBOURG	2	0	4
4 SOPRON	0	2	2
5 SCHIO	0	2	2
6 GDYNIA	0	2	2
GROUPE C			
1 VALENCIENNES	2	0	4
2 CRACOVIE	1	1	3
3 MOSCOU	1	1	3
4 VILNIUS	1	1	3
5 NAPLES	1	1	3
6 KOSICE	0	2	2

**LE BALLON DU MATCH**  
est offert par :

TERRASSEMENT - TRANSPORTS MATERIAUX



Route Concioux - Saint Amand Montrond  
Tél. 02 48 96 73 13

**AXA COUM - PESLARD ASSURANCES**

TARIFS DE FÊTE JUSQU'À LA FIN DE L'ANNÉE

FAMILIALES : A 300 m de PRADO  
ENTREPRISES : Route de la Charité  
A Bourges 1 rue du Marché  
A Paris Sec 17 rue Fausday

**Behond** Responsable de la publication/Coordination générale : Monique VALIN - Rédacteurs : Nicolas FAMECHON, Pierre PABIOT, Charles PARNET - Photos : Monique VALIN, André BECHADE - Statistiques : Eric VOISINE - Traduction et trappe : Nathalie BEGHIN - Responsable de la publicité : Nicolas FAMECHON - Conception/Impression : CONCORDANCES

**LEROY MERLIN**  
...et vos envies prennent Vie!

**BRICOLAGE • CONSTRUCTION • DÉCORATION • JARDINAGE**

**RN 76 - Route d'Orléans  
18230 Saint-Doulchard**

**Tél. 02 48 27 53 60 - Fax 02 48 27 56 70**

# Des prix ultra légers pour les matchs du Bourges Basket



## Des tarifs exclusifs\* avec la carte Iris

~~10€~~ **7,50€** ~~16€~~ **12€**  
Championnat de France      Euroleague

Offre valable dans les supermarchés  
Champion du Cher suivants :

- Les Aix-d'Angillon
- Aubigny-sur-Nère
- Bourges Aéroport
- Bourges Chancellerie
- Bourges Cap Nord
- Mehun-sur-Yèvre
- Saint-Amand-Montrond
- Saint-Martin-d'Auxigny
- Saint-Florent-sur-Cher
- Vierzon République
- Saint-Germain-du-Puy
- Vierzon Forges

\* **120 places** à tarif réduit disponibles dans les supermarchés Champion participant à l'opération, à tous les porteurs de la **carte IRIS** pour les matchs de Championnat de France et **330 places** pour les matchs Euroleague.





**Un peu d'histoire**

Ekaterinbourg est une des plus importantes villes de Russie (1 500 000 habitants), située au milieu des montagnes de l'Oural. Elle fut fondée en 1723 et nommée du nom de la femme de l'empereur Pierre 1<sup>er</sup> (Pierre le Grand), l'impératrice Catherine. C'est là qu'en juillet 1918, le tsar Nicolas II et sa famille ont été exécutés. C'est un grand carrefour commercial, industriel, technologique et intellectuel.

**Présentation du club**

Les débuts de l'équipe d'Ekaterinbourg remontent en 1938 lors de la création de l'équipe « Zénit ». En 1958, les équipes « Zénit » et « Avangard » se sont réunies en une seule équipe appelée « Trud ». De 1960 à 2000 l'équipe portait le nom de Uralmash puis Uralmash UMMC en 2001. Principal sponsor : la Compagnie Minière et Métallurgique de l'Oural (UMMC).

**Son palmarès**

- Vainqueur de la Coupe de Russie en 2005.
- Champion d'EuroLigue en 2003.
- 3 fois champion de la SuperLigue de Basket en 2002, 2003 et 2004.
- 11 fois champion de la République Fédérale de Russie Soviétique Socialiste.
- 2 fois champion de Russie (2002 et 2003).

**Nos confrontations avec l'UMMC Ekaterinbourg**

06/11/2003 Ekaterinbourg / Bourges 82-53  
 14/01/2004 Bourges / Ekaterinbourg 62-70  
 Donc 2 défaites pour Bourges.

**Bienvenue aux élèves de YOCHKAR-OLA**

L'équipe d'Ekaterinbourg compte ce soir une dizaine de supporters supplémentaires venus de YOCHKAR-OLA, la « ville rouge » maintenant jumelée à Bourges. Dans le cadre d'un échange pédagogique, le Lycée Marguerite-de-Navarre et quelques entreprises de l'agglomération accueillent en effet ces jeunes étudiants et étudiantes russes pendant quelques semaines pour un stage en entreprise puisqu'ils sont tous en filière BTS. Bienvenue à ces jeunes et à leur encadrement, comment dit-on « allez Tango » en russe... ?

**AUBIRUN**

Depuis 1830

**R. de Chaussée**

Parfumerie Institut *Passion Beauté*  
 Bijouterie

Maroquinerie Bagages **NICOLL'S**

Espace LINGERIE - BAS

**1<sup>er</sup> étage**

Vêtements FEMME

**NOUVEAU**

- Esprit collection •
- EDC •
- Pépé Jeans •
- One Step •

**Sous-Sol**

Vêtements HOMME

- Ralph Lauren •
- Lacoste •
- New man •
- et les + grandes marques

**10, rue Moyenne - 18000 Bourges**  
**Tél. 02 48 70 42 22**



**1<sup>ère</sup> mutuelle du Cher**

**AUDITION - OPTIQUE**



**Bourges - Vierzon  
 St-Amand-Montrond**

**Toujours plus solidaires**  
**☎ 02 48 24 56 48**

**Spécialités : Viandes - Poissons - Pâtes**

**La Calabria**  
**RISTORANTE - PIZZERIA**

Tradition culinaire Italienne  
 Propriétaire Italien

14, place du Général Leclerc (face à la gare SNCF)  
 18000 BOURGES - **Tél. 02 48 24 29 85**



**Tél. 02 48 24 02 42**

Ouvert du lundi après-midi au samedi  
**118, rue d'Auron - 18000 Bourges**

**O'SOLE MIO**

Ristorante - Pizzeria

Terrasse - Tradition culinaire Italienne

6, rue de la Poissonnerie (Place Gordaine)  
 18000 BOURGES - **Tél. 02 48 02 05 75**



# Signature commune

Les imprimeries Pôle Graphic à Bourges  
et Alpha Graphic à Orléans  
adaptent leurs territoires de communication.

Un même métier,  
deux sites géographiques,  
un même graphisme et deux couleurs  
permutées afin de renforcer  
un même esprit d'équipe :

**le sens du service  
et le respect de nos engagements  
pour votre satisfaction.**



pôle graphic  
conception & impression

alpha graphic  
conception & impression

## PÔLE GRAPHIC

**Bourges** Siège social : Parc Comitec  
5-7, rue Jules Ferry BP 220 18005 Bourges cedex  
tél. 02 48 69 72 60 fax 02 48 70 92 91  
www.concordances.fr al.stritter@concordances.fr

## ALPHA GRAPHIC

**Olivet** Parc d'activités "Les Aulnaies"  
575, rue de la Bergeresse 45160 Olivet  
tél. 02 38 69 61 11 fax 02 38 69 62 22  
www.concordances.fr g.meriguet@concordances.fr

Groupe  
**concordances**

communication & développement d'entreprises